

シャトルバス運行情報

Shuttle Bus Information




シャトルバス運行情報 Shuttle Bus Information

※小布施見にマラソンのシャトルバスは、ランナーの方に限らず、お連れの方々や、応援の方、ボランティアのみなさんもお利用になれます。

Obuse mini Marathon shuttle buses are not only available to runners, but to their families, race supporters and volunteers as well.

 駐車場より Parking Area	日滝原産業団地駐車場 Hitakihara Parking Area	P1	オリオン機械駐車場 Orion Kikai Parking Area	P2	新光電気駐車場 Shinko Denki Parking Area	P3	小布施中学校駐車場 Obuse Junior High Parking Area	P4	スタートエリア Start Area Obuse Town Offices	始発	最終	運行間隔
										First Bus	Last Bus	運行間隔
										4:30	6:00	
										4:30	6:00	随時運行 Operating at regular intervals
										4:30	6:00	
										4:30	6:00	

 駐車場へ Parking Area	ゴールエリア Goal Area Obuse Athletic Park	日滝原産業団地駐車場 Hitakihara Parking Area	P1	オリオン機械駐車場 Orion Kikai Parking Area	P2	新光電気駐車場 Shinko Denki Parking Area	P3	小布施中学校駐車場 Obuse Junior High Parking Area	+ 小布施駅前 Obuse Junior High Parking Area + Obuse Station	P4	始発	最終	運行間隔
											First Bus	Last Bus	運行間隔
											9:00	14:00	
											9:00	14:00	随時運行 Operating at regular intervals
											9:00	14:00	
											9:00	14:00	

 観光 循環 Tourist Bus	おぶせ浪漫号 [町内周遊バス] Obuse Roman-go	1周、約1時間で運行 Travels in a 1-hour loop through Obuse.	始発	最終	運行間隔
			First Bus	Last Bus	運行間隔
			9:50	16:20	20分~30分毎 Every 20 to 30 mins

団体バスの利用案内 Guide for Group Buses

団体ごとで大型バスやマイクロバスをご利用の方は、次のようにご利用ください。

スタート :

ランナーを降ろされる時は、スタートエリアマップ中の「シャトルバス降り場」をご利用ください。
小布施駅前、小布施町役場前などその他の場所はお利用になれません。

ゴール :

ゴールエリアでランナーの乗車待機をされる場合は、「小布施 PA 上下線・スマート IC 内」の駐車場をご利用ください。
(ETC カードが必要です)なお、小布施総合公園と接する道路には、路上駐車はできません。
また、町営松村駐車場はバスも無料でご利用になれます。

If you will be sharing a large bus or microbus with your group, please obey the following requests.

Start:When dropping off runners, please use the shuttle bus drop-off point marked in the Start Area map.
Do not use Obuse Station or the Obuse Town Office.

Goal:If you will wait for runners at the Goal Area, please use the "Obuse ETC Interchange" parking area. (You will need an ETC card) Also, parking will not be allowed on roads connecting to the Obuse Athletic Park. Also, parking is free for buses at Matsumura Town Parking.